



Bericht aus Marktratssitzung am 12.10.2023

Genehmigung der öffentlichen Sitzungsniederschrift Nr. 11/2023 vom 14.09.2023: Die Sitzungsniederschrift der öffentlichen Sitzung Nr. 11/2023 vom 14.09.2023 wurde ohne Einwendungen genehmigt.

Bauleitplanverfahren; Änderung des Bebauungsplans "Anzenberger Feld" mit Deckblatt Nr. 01; Änderungs-, Billigungs- und Auslegungsbeschluss: Der Marktgemeinderat beschloss die Änderung des Bebauungsplanes „Anzenberger Feld“ mit Deckblatt Nr. 01 im vereinfachten Verfahren nach § 13 BauGB. Der Vorentwurf des Bebauungsplanes „Anzenberger Feld“ DB 01 mit Begründung, jeweils in der Fassung vom 10.10.2023, wird gebilligt.

Änderung des Flächennutzungsplanes mit Deckblatt Nr. 31 (GE Moosvogl); Änderungsbeschluss: Der Marktgemeinderat beschloss die Änderung des Flächennutzungsplanes mit Deckblatt Nr. 31 (Bereich „GE Moosvogl“). Von der Änderung betroffen sind die Fl.-Nr. 786/2, Tfl. aus 786/4, Tfl. aus 792, Tfl. aus 793 und 793/2 jeweils der Gemarkung Malling.

Aufstellung des Bebauungsplanes "GE Moosvogl" – Aufstellungsbeschluss: Der Marktgemeinderat beschloss die Aufstellung des Bebauungsplanes „GE Moosvogl“. Vom Bebauungsplan betroffen sind die Fl.-Nr. 786/2, Tfl. aus 786/4, Tfl. aus 792, Tfl. aus 793 und 793/2 jeweils der Gemarkung Malling.

Bauleitplanverfahren - Beteiligung öffentlicher Träger gem. § 4 Abs. 1 BauGB; Aufstellung des Bebauungsplanes "Hebersberger Straße" der Gemeinde Unterdietfurt: Der Markt Massing nahm Kenntnis von der Aufstellung des Bebauungsplanes „Hebersberger Straße“ mit Begründung der Gemeinde Unterdietfurt. Seitens des Marktes Massing bestehen in bauplanungsrechtlicher Hinsicht keine Einwände gegen die geplante Aufstellung des Bebauungsplanes „Hebersberger Straße“ der Gemeinde Unterdietfurt. Belange des Marktes Massing werden nicht berührt.

Zustimmung zur Vereinbarung Nr.5 zwischen der TG Wolfsegg und dem Markt Massing über die Erstellung gemeinschaftlicher und öffentlicher Anlagen unter Kostenbeteiligung des Vertragspartners durch den Markt Massing; hier: Miteinbezug der "Umfahrung West" BA4 (Am Fürholz): Der Marktgemeinderat beschloss die Miteinbeziehung des Abschnitts 4 der Maßnahme „Umfahrung West“ in die Dorferneuerungsmaßnahme.

Marktkapelle - Mehrkosten Metallbau- und Schlosserarbeiten; hier: Rechnungssumme nicht von GeschO getragen: Der Marktgemeinderat nahm Kenntnis von den Mehrkosten für die zusätzlichen Arbeiten (Sanierung Turmkreuz, anfertigen und Montage eines neuen Kaiserstiels, Aluleiter zum Besteigen des Dachraums, Einfassung Bildnis Frater Alois Ehrlich und Schaukastenrahmen) durch die Firma Scheidhammer Metallgestaltung GmbH & Co.KG, 84155 Bodenkirchen über 9.627,11 € brutto und stimmte diesen inhaltlich vollumfänglich nachträglich zu.

Der Marktgemeinderat beschloss die Beauftragung der Lieferung des Vortragskreuzes und einer Kerzenbank gem. Angebote der Firma Scheidhammer Metallgestaltung GmbH & Co.KG, 84155 Bodenkirchen zum Angebotspreis von insgesamt 7.491,05 € brutto.

Neubeschaffung Endgeräte für digitale Alarmierung (BOS-TETRA-Pager): Der Marktgemeinderat stimmte der Beschaffung von insgesamt 22 BOS-TETRA-Pagern im Rahmen des Förderprogrammes zu.

Bekanntgaben aus nichtöffentlicher Sitzung wegen Wegfall der Geheimhaltung gem. Art. 52 Abs. 3 GO: Nachdem nun der Geheimhaltungsgrund aufgrund der verwaltungsrechtlichen Vorgaben entfallen ist, konnte über die in nichtöffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse im öffentlichen Teil des Marktrates informiert werden. Die Gründe sind dann weggefallen, wenn berechnigte Ansprüche Einzelner die Geheimhaltung nicht mehr erfordern.

- Marktgemeinderatssitzung vom 08.08.2023:
Der Markt Massing erwirbt das Grundstück Fl.Nr.416/1 der Gemkg. Wolfsegg mit 14.315 m², Nähe Gewerbegebiet Ost II.

Informationen des Bürgermeisters:

- Neue Besetzung der Stelle Leitung der Finanzverwaltung durch Frau Katharina Wimmer
- Neue Homepage zur Wahl am 08.10.23 „live“ geschaltet!
- Die Haushaltsgenehmigung seitens des LRA liegt vor
- Eigenwirtschaftlicher Glaserfaserausbau durch Leonet geht schleppend voran. Der Vorsitzende bittet um Informationen an die Bürger, dass der Glasfaserausbau nur erfolgt, wenn Leonet die Anschlussquote von 25% erreicht. Danach erfolgt kein Ausbau mehr, auch kein geförderter Ausbau.
- In der PNP war am 18.09.23 ein weiterer Artikel in der Presse. MGR Eva Ackermann möchte protokolliert haben, dass mit dem Beschluss 2021 im Finanzausschuss der Bedarf eines Kindergartens beschlossen wurde und der Kindergarten noch nicht gebaut ist. Hierzu möchte sie sich für das vorgelegte Tempo aus der Verantwortung nehmen.

Bericht aus dem Bauausschuss vom 24.10.23

Genehmigung der öffentlichen Sitzungsniederschrift Nr. 4/2023 vom 26.09.2023: Die Sitzungsniederschrift der öffentlichen Sitzung Nr. 4/2023 vom 26.09.2023 wurde ohne Einwendungen genehmigt.

Erneuerung der Bedachung und der Fassade auf der Südseite der Hummel-Halle: Der Bau- und Umweltausschuss empfahl die Erneuerung der Bedachung und die Sanierung der Fassade auf der Südseite der Hummelhalle in Höhe von 194.500 Euro (Kostenschätzung). Ob die Montage einer PV-Anlage möglich ist, kann erst nach einer statischen Überprüfung festgelegt werden.

Errichtung einer PV-Anlage mit Eigenstromnutzung für die Kläranlage: Der Bau- und Umweltausschuss empfahl die Montage einer 99 kWp PV-Anlage auf den vorhandenen Dachflächen und die Errichtung eines Gebäudes mit PV-Anlage auf dem Gelände der Kläranlage.



Kostenkalkulation:

1. Montage der PV-Anlage auf den vorhandenen Dächern: Auf den vorhandenen Dächern kann eine PV-Anlage mit ca. 20-30 kWp errichtet werden. Die Kosten belaufen sich auf ca. 35.000,00 € brutto bei einer 30 kWp Anlage. Bei dieser Anlagengröße ist mit einem fast 100% Eigenverbrauch zu rechnen. Die Ersparnisse bei den jährlichen Stromkosten liegen dann bei ca. 12.000,00 € brutto.
2. Errichtung einer Lagerhalle mit PV-Anlage: Auf dem Grundstück der Kläranlage kann eine Lagerhalle (Kalthalle) errichtet und mit einer 99 kWp PV-Anlage belegt werden. Die Kosten belaufen sich auf ca. 500.000,00 € brutto. Bei einer Eigenverbrauchsquote von ca. 70% könnten ca. 70.000 kW/h als Eigenstrom verwendet werden. Die Ersparnisse bei den jährlichen Stromkosten liegen dann bei ca. 28.000,00 € brutto. Der Ertrag aus der Überschusseinspeisung liegt bei ca. 2.000,00 €.
3. Montage einer Freiflächen PV-Anlage mit 99 kWp: Auf dem Grundstück der Kläranlage kann ein 99 kWp Freiflächen PV-Anlage errichtet werden. Die Kosten belaufen sich auf ca. 110.000,00 € brutto. Bei einer Eigenverbrauchsquote von ca. 70% könnten ca. 70.000 kW/h als Eigenstrom verwendet werden. Die Ersparnisse bei den jährlichen Stromkosten liegen dann bei ca. 28.000,00 € brutto. Der Ertrag aus der Überschusseinspeisung liegt bei ca. 2.000,00 €.

Bauanträge:

Antrag auf Baugenehmigung - Anlegen eines Reitplatzes, Fl. Nr. 574, Gemkg. Wolfsegg: Der Bau- und Umweltausschuss des Marktes Massing erteilte das erforderliche Einvernehmen zum Antrag auf Baugenehmigung für das Anlegen eines Reitplatzes auf Fl.-Nr. 574 der Gemarkung Wolfsegg.

Antrag auf Baugenehmigung - Neubau eines Einfamilienhauses mit Garage, Fl. Nr. 447/20, Gemkg. Massing: Der Bau- und Umweltausschuss erteilte das erforderliche Einvernehmen zum Antrag auf Baugenehmigung sowie dem Antrag auf isolierte Befreiung der Festsetzungen zu den Baugrenzen für die Garage und den Festsetzungen für die Dachfarbe (Dachziegel anthrazitgrau) für den Neubau eines Einfamilienhauses mit Garage auf Fl.-Nrn. 447/20, Gemarkung Massing.

Bauleitplanverfahren - Beteiligung Träger öffentlicher Belange gem. § 4 Abs. 2 BauGB des Marktes Gangkofen - Flächennutzungsplan mit integriertem Landschaftsplan des Marktes Gangkofen, Deckblatt 62: Der Bau- und Umweltausschuss nahm Kenntnis von dem Entwurf des Deckblattes Nr. 62 des Flächennutzungsplanes mit integriertem Landschaftsplan des Marktes Gangkofen. Seitens des Marktes Massing bestehen in bauplanungsrechtlicher Hinsicht keine Einwände. Belange des Marktes Massing werden nicht berührt.

Änderung bzw. Ergänzung der Innenbereichssatzung für den Ortsbereich Ziegelstadelstraße in Gangkofen:

Der Bau- und Umweltausschuss nahm Kenntnis von dem Entwurf der Satzung zur Änderung bzw. Ergänzung der Innenbereichssatzung für den Ortsbereich Ziegelstadelstraße in Gangkofen in der Fassung vom 16.08.2023. Seitens des Marktes Massing bestehen in bauplanungsrechtlicher Hinsicht keine Einwände. Belange des Marktes Massing werden nicht berührt.

Flächennutzungsplan mit integriertem Landschaftsplan des Marktes Gangkofen, Deckblatt Nr. 64 - "Seemannshäuser Feld" wegen geringfügiger Erweiterung des Innenbereichs im Ortsbereich: Der Bau- und Umweltausschuss nahm Kenntnis von dem Entwurf zur geringfügigen Erweiterung des Innenbereichs im Ortsteil Gangkofen, Seemannshäuser Feld,

Deckblatt Nr. 64 des Flächennutzungsplanes des Marktes Gangkofen. Seitens des Marktes Massing bestehen in bauplanungsrechtlicher Hinsicht keine Einwände. Belange des Marktes Massing werden nicht berührt.

Erweiterung des Innenbereichs durch Einbeziehungssatzung "Im Seemannshäuser Feld", Beteiligung Träger öffentlicher Belange: Der Bau- und Umweltausschuss nahm Kenntnis von dem Entwurf der Einbeziehungssatzung zur Erweiterung des Innenbereichs im Ortsteil Gangkofen, Seemannshäuser Feld des Marktes Gangkofen. Seitens des Marktes Massing bestehen in bauplanungsrechtlicher Hinsicht keine Einwände. Belange des Marktes Massing werden nicht berührt.

Bauleitplanverfahren Stadt Neumarkt St. Veit - 2. Änderung Bauungs- und Grünordnungsplan „Rottfeld“, Beteiligung nach § 3 Abs. 2 und § 4 Abs. 2 BauGB: Der Bau- und Umweltausschuss nahm Kenntnis von dem Entwurf der Änderung des Bauungsplanes „Rottfeld und seiner Begründung. Seitens des Marktes Massing bestehen in bauplanungsrechtlicher Hinsicht keine Einwände. Belange des Marktes Massing werden nicht berührt.

Aufwertung für flächenbezogen bewertbare Merkmale und Ausprägung des Schutzguts Arten und Lebensräume - Ökoko-Erlbach: Der Bau- und Umweltausschuss beauftragte die Verwaltung mit der Auftragserteilung an den Landschaftspflegeverband Altötting e.V. mit der Erstgestaltungsmaßnahme der Ausgleichsfläche in Erlbach, Fl. Nr. 1671.

Informationen des Bürgermeisters: Beim BV Schaffhauser wurde die Regenentwässerung nicht an den Kanal angeschlossen. Es wird ein Rückhaltebecken errichtet.

Bericht aus Marktratssitzung am 09.11.2023

Genehmigung der öffentlichen Sitzungsniederschrift Nr. 12/2023 vom 12.10.2023

Die Sitzungsniederschrift der öffentlichen Sitzung Nr. 12/2023 vom 12.10.2023 wurde ohne Einwendungen genehmigt.

Vorstellung Wassermanagementkonzept durch die Firma Coplan GmbH (Vorstellung durch Herrn Larverseder, Firma Coplan) mit Grundsatzbeschluss

Der Marktgemeinderat beschloss grundsätzlich die Umsetzung der Sanierungsmaßnahmen für die Anlagen der Wasserversorgung nach der vorgestellten Prioritätenliste. Das Sanierungskonzept wird als Anlage der Sitzungsniederschrift beigelegt.

Überwachung des fließenden Verkehrs durch den Zweckverband "Kommunale Verkehrsüberwachung Südostbayern" (Vorstellung durch Zweckverband, Frau Demberger) Abschluss einer Zweckvereinbarung (längstens für 2 Jahre)

Aufgrund immer mehr werdender Beschwerden hinsichtlich zu hoher Geschwindigkeit im Marktgebiet, wurde an den Zweckverband Kommunale Verkehrsüberwachung in Töging a. Inn herangetreten, um sich hier Informationen zum Zweckverband „Kommunale Verkehrsüberwachung Südostbayern“ sowie den Voraussetzungen und dem Ablauf einer Verkehrsüberwachung im Marktgebiet Massing zu holen.

Im Rahmen dieses und des folgenden Tagesordnungspunktes kann der Vorsitzende Frau Marion Demberger (Zweckverband kommunale Verkehrsüberwachung Südostbayern (ZV KVÜ SOB)) begrüßen. Frau Demberger stellt dem Gremium die Aufgabenbereiche und Vorteile des Zweckverbandes, sowie die Möglichkeiten der Zusammenarbeit mit kommunalen Körperschaften vor.

Da der Beitritt zum Zweckverband „Kommunale Verkehrsüberwachung Südostbayern“ aufgrund der erforderlichen



Verbandssitzung nicht vor dem Jahr 2025 möglich ist, gibt es die Möglichkeit des Abschlusses einer Zweckvereinbarung für längstens 2 Jahre, womit ein Beginn der Überwachung bereits im Jahr 2024 möglich wäre.

Abschluss einer Zweckvereinbarung (längstens für 2 Jahre)

- Aufgabenübertragung für einen begrenzten Zeitraum an den ZV KVÜ SOB im Rahmen einer Übertragungszweckvereinbarung gem. Art. 7 Abs. 2 KommZG; im Anschluss: Weiterführung/Beendigung der Aufgabenübertragung, Zweckverbandsbeitritt
- Entgelte:
 - a) fließender Verkehr:
 - Überwachung: 150,00 € / Stunde
 - Verfahrenspauschale: 4,00 € / erfasster Vorgang
 - b) ruhender Verkehr:
 - Überwachung: 40,00 € / Stunde
 - Verfahrenspauschale: 2,00 € / erfasster Vorgang

Es fallen keine weiteren Entgelte in Form von monatlichen Beiträgen, einmaligen Aufnahmegebühren oder einer Anschubfinanzierung an. Die Einnahmen aus der Festsetzung von Verwarn- und Bußgeldern durch den Zweckverband stehen der Verwaltungsgemeinschaft zu, in deren Mitgliedsgemeinde die Ordnungswidrigkeit festgestellt wurde. Sie werden monatlich ausbezahlt. Auch kann die Überwachung des ruhenden Verkehrs mit aufgenommen werden, da dies keine Mehrkosten verursacht und bei Bedarf jederzeit eingesetzt werden kann.

Die Gemeinde bzw. die Verwaltungsgemeinschaft legt gemeinsam mit der Polizei und dem ZV KVÜ SOB die Messstellen fest. Die Messintensität bemisst sich nach der individuellen Auftragserteilung an den ZV KVÜ SOB. Keine Kosten entstehen, wenn keine Messungen durchgeführt werden.

Nach Rücksprache mit der zuständigen Polizeiinspektion in Eggenfelden wird ein Beitritt zum ZV KVÜ SOB begrüßt. Entsprechend der vorliegenden Erfahrungswerte könnten sich Ausgaben und Einnahmen eines Beitritts vorsichtig prognostiziert, die Waage halten, wobei stets nicht die Wirtschaftlichkeit, sondern vielmehr die Verkehrssicherheit im Zuge der Entscheidung im Vordergrund stehen muss.

Nach Ablauf der Zweckvereinbarung wäre der Beitritt zum Zweckverband Kommunale Verkehrsüberwachung Südostbayern angedacht. Somit sollen bereits während der Laufzeit die nötigen Vorkehrungen getroffen werden, um einen fließenden Übergang zu gewährleisten.

Gem. § 88 Abs. 3 Satz 1 ZustV sind neben der Polizei auch die Gemeinden in dem dort genannten Umfang für die Verfolgung und Ahndung von Verkehrsordnungswidrigkeiten nach § 24 StVG zuständig. Nach § 88 Abs. 3 Satz 2 ZustV haben die Gemeinden auch für die weitere Verfolgung und Ahndung von Ordnungswidrigkeiten nach § 24 StVG zu sorgen (Bußgeldstelle), soweit sie diese Zuständigkeiten tatsächlich wahrnimmt. Die kommunale Verkehrsüberwachung im ruhenden Verkehr, bei Geschwindigkeitsüberschreitungen und im Zusammenhang mit bestimmten Verkehrszeichen (§ 56 Abs. 1 OWiG, § 24 StVG, § 88 Abs. 3 ZustV) stellt eine Aufgabe der Gemeinden im übertragenen Wirkungskreis (Art. 11 Abs. 3, Art. 83 Abs. 4 Satz 3 BV, Art. 8, 58 Abs. 1 GO) dar. Mithin ist gem. Art. 4 Abs. 1 Satz 1 VGemO im Rahmen des § 88 Abs. 3 ZustV die Verwaltungsgemeinschaft in dem dort genannten Umfang für ihre Mitgliedsgemeinden zuständig. Nachdem die Verwaltungsgemeinschaft Massing diesbezüglich die einschlägige Verbandskompetenz besitzt, handelt sie als eigenständige und eigenverantwortliche juristische Person des öffentlichen Rechts. Rein formell tritt daher die Verwaltungsgemeinschaft Massing dem ZV KVÜ SOB bei. Auf Grund der erforderlichen Beitrittsangabe mit welchem

Gemeinden und mit welchem Übertragungsumfang ein Beitritt erfolgen soll, sollte wiederum eine beschlussmäßige Aussage des Marktgemeinderats des Marktes Massing vorliegen. Streng formell genommen haben die Mitgliedsgemeinden bei der Erledigung der o. g. Aufgaben kein Mitspracherecht, insbesondere steht ihnen kein Weisungsrecht zu. Vor dem Hintergrund einer vertrauensvollen Zusammenarbeit folgt die Gemeinschaftsversammlung i. d. R. den Vorschlägen der Mitgliedsgemeinden.

Der Marktgemeinderat stimmte mehrheitlich gegen eine Überwachung des fließenden Verkehrs durch den Zweckverband „Kommunale Verkehrsüberwachung Südostbayern“.

Beitritt zum Zweckverband kommunale Verkehrsüberwachung Südostbayern

Dieser Tagesordnungspunkt wurde aufgrund der Nichtzustimmung zum Tagesordnungspunkt „Verkehrsüberwachung Südostbayern“ (Vorstellung durch Zweckverband, Frau Demberger) Abschluss einer Zweckvereinbarung (längstens für 2 Jahre)“ obsolet und wurde abgesetzt.

Auflösung Kläranlage Staudach - Beauftragung Nachtragsangebot Nr. 1 Pumpstation in Steig

Nach Prüfung durch das Büro Coplan, Eggenfelden und unter Berücksichtigung aller formalen, rechnerischen, technischen und wirtschaftlichen Gesichtspunkte erteilte der Marktgemeinderat der Firma Breitenreicher GmbH, 84137 Vilsbiburg den Auftrag zum Nachtragsangebot Nr. 1 „Zusätzliche Leistungen Nr. 1 - Pumpstation Steig“ zum Angebotspreis von 61.963,81 € brutto, lt. Angebot vom 27.09.2023.

Die Verwaltung wurde beauftragt einen entsprechenden Antrag auf Rückerstattung der Abwasserabgabe zu stellen. Die durch den Erstattungsbetrag nicht gedeckten Kosten sind von den Anliegern zu tragen.

Vergabe der Architektenleistung für das BV "Neubau Rathaus" - Objektplanung

Der Marktgemeinderat erteilte dem Architekturbüro + Ingenieurbüro H2M aus München den Auftrag für die Planungsleistungen nach HOAI mit den Leistungsphasen 1-2 zum Bauvorhaben Neubau Rathaus gemäß dem vorliegenden Angebot aus dem VgV-Verfahren.

Die weitere Beauftragung der Leistungen erfolgt stufen- und abschnittsweise (Stufen jeweils: LPH 1+2, LPH 3+4, LPH 5-7, LPH 8+9). Ein Anspruch auf (Weiter-)Beauftragung besteht nicht.

Nachträgliche Genehmigung über die Vergabe Erdgasanschluss im Baugebiet Stockfeld II

Der Marktgemeinderat erteilte die nachträgliche Genehmigung für die Beauftragung der Energienetze Bayern zur Erstellung von 12 Erdgasanschlüssen für den Bereich der Grundstücke im Baugebiet „Stockfeld I“ gemäß dem Angebot vom 25.11.2020.

Teilfortschreibung des Regionalplans Landshut Kapitel B VI Energie - Aufhebung Ausschlussgebiete

Belange des Marktes Massing werden durch die Fortschreibung des Regionalplanes nicht tangiert. Gegen die Inhalte der Fortschreibung bestanden keine Einwände.

Festsetzung der Steuerhebesätze für das Haushaltsjahr 2024 (Gewerbesteuer, Grundsteuer A und B)

Im Vorgriff auf die Haushaltssatzung und den Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2024 beschließt der Marktgemeinderat folgende Steuersätze (Hebesätze):

1. Grundsteuer	
a. für land- und forstwirtschaftliche Betriebe (A)	350 v. H.
b. für die Grundstücke (B)	350 v. H.
Gewerbesteuer	350 v. H.



Bericht über die örtliche Rechnungsprüfung für das Haushaltsjahr 2022 (Hr. Wotzinger); Behandlung der Feststellungen

Der Vorsitzende des Rechnungsprüfungsausschusses, Herr Martin Wotzinger, verlas hierzu zunächst den Bericht des Rechnungsprüfungsausschusses für das Haushaltsjahr 2022. Es fanden hierzu 4 Sitzungen statt.

Der Ausschuss setzt sich aus den Mitgliedern Martin Wotzinger, Anita Leopold, Georg Obermaier, Josef Trager, Johannes Ott, Franz Kreuzeder und Konrad Rath zusammen.

Im Anschluss wurde seitens der Verwaltung zu den einzelnen Punkten entsprechend Stellung genommen:

Feststellung der Jahresrechnung 2022 für den Markt Massing; hier: Entlastungsbeschluss

Die im Haushaltsjahr 2022 angefallenen überplanmäßigen und außerplanmäßigen Ausgaben (Haushaltsüberschreitungen) wurden, soweit sie erheblich sind und die Genehmigung nicht schon in früheren Marktratsbeschlüssen erfolgt ist, hiermit gem. Art. 66 Abs. 1 GO nachträglich genehmigt. Die Jahresrechnung für das Haushaltsjahr 2022 wurde gemäß Art. 102 Abs. 2 GO mit folgenden Ergebnissen festgestellt:

Feststellung des Ergebnisses (§ 79 KommHV-K):

Einnahmen	Verwaltungshaushalt €	Vermögenshaushalt €	Gesamthaushalt €
Solleinnahmen	15.057.903,04 €	12.836.718,59 €	27.894.621,63 €
/. Abgang alter Kasseneinnahmereste	0,00 €	0,00 €	0,00 €
Summe bereinigter Solleinnahmen	15.057.903,04 €	12.836.718,59 €	27.894.621,63 €
Ausgaben	Verwaltungshaushalt €	Vermögenshaushalt €	Gesamthaushalt €
Sollausgaben	15.057.903,04 €	12.836.718,59 €	27.894.621,63 €
Summe bereinigter Sollausgaben	15.057.903,04 €	12.836.718,59 €	27.894.621,63 €
Soll-Fehlbetrag	0,00	0,00	0,00

Zur Jahresrechnung des Marktes Massing für das Haushaltsjahr 2022 wurde mit den festgestellten Ergebnissen gemäß Art. 102 Abs. 3 GO **Entlastung** erteilt.

Erster Bürgermeister Christian Thiel ausgeschlossen nach Art. 49 Abs.1 GO.

Feststellung der Jahresrechnung 2022 für die Ursula Lautner'sche Wohltätigkeitsstiftung; hier: Entlastungsbeschluss

Die im Haushaltsjahr 2022 angefallenen überplanmäßigen und außerplanmäßigen Ausgaben (Haushaltsüberschreitungen) wurden, soweit sie erheblich sind und die Genehmigung nicht schon in früheren Marktratsbeschlüssen erfolgt ist, hiermit gem. Art. 66 Abs. 1 GO nachträglich genehmigt. Die Jahresrechnung für das Haushaltsjahr 2022 wurde gemäß Art. 102 Abs. 2 GO mit folgenden Ergebnissen festgestellt:

Feststellung des Ergebnisses (§ 79 KommHV-K):

Einnahmen	Verwaltungshaushalt €	Vermögenshaushalt €	Gesamthaushalt €
Solleinnahmen	8.009,37 €	47.554,47 €	55.563,84 €
/. Abgang alter Kasseneinnahmereste	0,00 €	0,00 €	0,00 €
Summe bereinigter Solleinnahmen	8.009,37 €	47.554,47 €	55.563,84 €
Ausgaben	Verwaltungshaushalt €	Vermögenshaushalt €	Gesamthaushalt €
Sollausgaben	8.009,37 €	47.554,47 €	55.563,84 €
Summe bereinigter Sollausgaben	8.009,37 €	47.554,47 €	55.563,84 €
Soll-Fehlbetrag	0,00 €	0,00 €	0,00 €

Zur Jahresrechnung der Ursula Lautner'schen Wohltätigkeitsstiftung für das Haushaltsjahr 2022 wurde mit den festgestellten Ergebnissen gemäß Art. 102 Abs. 3 GO **Entlastung** erteilt. Erster Bürgermeister Christian Thiel ausgeschlossen gem. Art. 49 Abs. 1 GO

Genehmigung Schlussrechnung Ingenieurbüro Behringer & Partner mbB Planungsleistungen für Antrag auf wasserrechtliche Erlaubnis für die Kläranlage und Nachweis der Mischwasserbehandlung nach Arbeitsblatt A 128 für den Markt Massing; hier "Abwasserberechnung Markt Massing" lt. Angebot vom 22.03.2017

Der Marktgemeinderat nahm Kenntnis von den Mehrkosten in Höhe von 20.564,69 € brutto, die durch den Marktgemeinderat gewollten weitere Variantenüberprüfung der Regenrückhaltung „Gelände Laumer“ entstanden sind und stimmt der vorgelegten Schlussrechnung vom 23.10.2023 zu.

Informationen des Bürgermeisters

- Einladung zum Klosterworkshop, Thema „Neugestaltung und Nutzung der Klosterwiese – Ideenfindung“ am 19.11.2023, 16 Uhr (beim Kircha-Wirt Massing)
- Termine:
 - 23.-27.10.: Zirkusprojekt Dorotheenwiese → Voller Erfolg!!
 - Einladung zur Jahreshauptversammlung der Frohsinn Schützen Oberdietfurt am 18.11.2023, um 19:00 Uhr
 - Info Vorvermarktungsquote von derzeit 18 % (Stand 06.11.2023) erreicht. Vorvermarktung wurde verlängert bis zum 30.11.2023.
 - Anschluss Leonet von 9 Liegenschaften des Marktes Massing, weitere werden noch abgeklärt (Bauhof, Kläranlage, Kita Oberdietfurt, FFW Massing, FFW Wolfsegg, FFW Staudach, Wasserwerk, Bürgerhaus Oberdietfurt, Hochholdering Straße
- Antrag Frau Ackermann vom 27.10.2023
 - Beschlussfassung über Anmietung von Räumen erfolgte bereits im BAS
 - Beschlussfassung über Belastung: Erteilung zur Schadstoffuntersuchung liegt in der Zuständigkeit des Bürgermeisters gem. § 12 Abs. 2 Nr. 2 Buchst. d GeschO → Auftrag wurde bereits erteilt, alle Ergebnisse liegen noch nicht vor
- Seitens der Stadt Eggenfelden wurde eine Preisanpassung für den Wasserlieferungsvertrag (Oberdietfurt) angekündigt



Anmeldung für die Kindergärten und Kindertagesstätte in der Marktgemeinde Massing

Anmeldung im Gemeindegarten und Krippe Oberdietfurt, Schulstraße 6, 84323 Massing

Am Montag, den 19.02.2024, von 14:00 Uhr bis 16:00 Uhr

Anmeldung Kirchliche Tagesstätte und Krippe St. Michael, Im Moos, 84323 Massing

Anmeldewoche vom 19.02.2024 bis 23.02.2024

Terminvereinbarung für Anmeldewoche: ab sofort möglich - Tel. 08724/8750 in der Zeit von Mo. - Fr., 7:00 Uhr bis 8:00 Uhr, und Mo. - Di., 14:00 Uhr bis 15:00 Uhr

Das Anmeldeformular zeigt Ihnen die Betreuungsmöglichkeiten und Gebühren des Gemeindegartens/Krippe Oberdietfurt (Trägerschaft Marktgemeinde Massing) und des Kirchlichen Kindergartens und der Kindertagesstätte St. Michael (Trägerschaft Pfarrei St. Stephanus Massing) auf. Bitte bringen Sie zur Anmeldung in der Kindertagesstätte St. Michael das gelbe Untersuchungsheft und den Impfpass Ihres Kindes mit. Die beiden Leiterinnen, Sonja Marchner und Beate Hagn, beantworten dabei gerne Ihre Fragen.



Der Markt Massing (ca. 4.200 Einwohner) sucht für den gemeindlichen Kindergarten und die Kinderkrippe in Oberdietfurt

zum nächstmöglichen Zeitpunkt
eine/n Erzieher/in (m/w/d)
pädagogische Fachkraft (m/w/d)
oder Kinderpfleger/in (m/w/d)

Der Kindergarten verfügt über drei Gruppen, die Krippe über eine Gruppe

Wir erwarten:

- Ausbildung zur staatlich geprüften Erzieherin/zum staatlich geprüften Erzieher oder pädagogische Fachkraft
- Ausbildung zur/zum staatlich geprüften Kinderpfleger/in
- Zuverlässigkeit, Verantwortungsbewusstsein, selbstständiges Arbeiten und Einsatzbereitschaft, sowie liebevollen Umgang mit Kindern
- Teamfähigkeit, Belastbarkeit und Flexibilität
- Mitbringen des institutionellen Schutzkonzepts und der Konzeption

Wir bieten:

- Einen attraktiven Arbeitsplatz
- Leistungsgerechte Bezahlung nach dem TVöD SuE sowie alle sozialen Leistungen des öffentlichen Dienstes
- Einen sicheren Arbeitsplatz
- Die Stelle eignet sich auch für Wiedereinsteiger/innen in den Beruf
- Schwerbehinderte Bewerber/innen werden bei gleicher Eignung bevorzugt behandelt.

Ihre aussagekräftige Bewerbung mit den üblichen Anlagen richten Sie bitte bis 22.12.2023 an Gemeindegarten Oberdietfurt, Schulstraße 6, 84323 Massing.

Informationen unter 08724/479

Kindergartenleitung-oberdietfurt@massing.de

Informationen zum Winterdienst

Hier in aller Kürze, was die Rechtslage dazu anbelangt. Bei den Fahrbahnen müssen sich öffentlicher Winterdienst und private Vorsorge ergänzen. Zur privaten Vorsorge zählen im Winter insbesondere die rechtzeitige Ausrüstung der privaten Fahrzeuge mit wintertauglicher Bereifung und ein den winterlichen Fahrbahnverhältnissen angepasstes Fahrverhalten. Nach dem Bayerischen Straßen- und Wegegesetz haben die Gemeinden innerhalb geschlossener Ortslage nach ihrer Leistungsfähigkeit die öffentlichen Straßen von Schnee zu räumen und alle gefährlichen Fahrbahnstellen und Fußgängerüberwege bei Glätte zu streuen, wenn dies dringend erforderlich ist und nicht andere hierzu verpflichtet sind (vgl. Verordnung des Marktes Massing über die Reinhaltung und Reinigung der öffentlichen Straßen und die Sicherung der Gehbahnen im Winter). Auf der freien Strecke besteht bei Schnee- und Eisglätte eine Streupflicht nur bei besonders gefährlichen Fahrbahnstellen. In der Praxis bedeutet dies, dass wegen ein paar Zentimetern Schnee auf der Fahrbahn an den meisten Straßenstellen noch keine Notwendigkeit für den Einsatz der gemeindlichen Winterdienstfahrzeuge besteht. Es wird ferner dringend darauf hingewiesen, dass Gehwege ausschließlich den Fußgängern vorbehalten sind – Gehwege sind keine Parkstreifen für PKW und LKW. Sie behindern die Räum- und Streupflicht der Anlieger!

Im Rahmen der Leistungsfähigkeit ist darüber hinaus der Winterdiensteinsatz nach Verkehrsbedeutung und Gefährdung einzuteilen.




**Christbaum
verkauf**

in unserer Gärtnerei
ab
01. Dezember

1A Qualität
frisch geschnitten

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

AIGNER
Floristik · Gartenbau

Eggenfeldener Str. 24 · 84323 Massing
Tel. 08724 289
www.floristik-aigner.de

Hallenbad Massing



Das Hallenbad Massing hat am
24. und 25.12.2023 geschlossen.

Am 26.12.2023 ist von
10 – 18 Uhr geöffnet!

Weitere Informationen finden Sie unter
www.massing.de

Dank für Christbäume

Die Marktgemeinde Massing bedankt sich ganz herzlich bei Familie Prams-Kirchstetter, Massing für den gespendeten Christbaum für den Marktplatz Massing und bei Familie Alfons Müller, Massing für den gespendeten Christbaum für den Dorfplatz Oberdietfurt, welche ein weihnachtliches Ambiente verleihen.



Wir gratulieren:

Ingeborg Fichtner, Massing, zum 85. Geb. am 04.11.,
Gerda Körber, Massing, zum 90. Geb. am 09.11.,
Anna Hager, Massing, zum 85. Geb. am 23.11.,

Gertraud und Otto Leitner, Oberdietfurt, zum 60.
Ehejubiläum am 30.11.

Terminvereinbarung Renten-/Sozialfälle

Durch ein vermehrtes Aufkommen von Renten- und Sozialfällen, stellen wir Ihnen den kompletten Donnerstag von 08 - 16 Uhr als Renten- und Sozialtag zur Verfügung. Bitte nach vorheriger Anmeldung unter Telefon 08724/9616 -70, Frau Schmidhuber.

In Ausnahmefällen sind Ausweichtermine telefonisch reservierbar.

Terminvereinbarung für das Einwohnermelde- und Gewerbeamt

Um Wartezeiten zu vermeiden, arbeitet das Einwohnermelde- und Gewerbeamt ausschließlich nach Terminvereinbarung. Die Termine können telefonisch unter Telefon 08724/9616-11 und 08724/9616-50 vereinbart werden. Wir bitten um Ihr Verständnis!

Aus dem Meldeamt

Im Oktober 2023 ergaben sich folgende Veränderungen:

Zuzüge:	8	Wegzüge:	27
Umzüge:	11	Geburten:	2
Eheschließungen:	1	Sterbefälle:	3

Einwohnerstand 31.10.2023:
4.228 Einwohner mit Hauptwohnsitz

Zu Verschenken / Suche Kostenlos

Gut erhaltene Alltagsgegenstände vermitteln wir an Bedürftige in unserer Gemeinde.
Diskretion wird zugesichert.

Zu verschenken:

Fernseher, 1 Schlafzimmer mit Schrank 6-türig,
Kinderwagen, Couchlounges, Grill,
Gefrierschrank (neuwertig), Schlafzimmerschrank,
Eckbank mit Tisch und Küchenbuffet
Wohnzimmer-Eckcouch, Sessel und Hocker
Babyphone mit Kamera, Babywiege elektr., Laufstall und
Kinderbett höhenverstellbar, Waage, Kinderstuhl,
Damenkleidung 38/40, Drucker

Suche:

Küche, Kleiderschrank,
Schuhschrank – Garderobe, Staubsauger
Wenn Sie bedürftig sind und dringend etwas suchen oder auch an Bedürftige etwas noch Brauchbares verschenken wollen, wenden Sie sich bitte an das Rathaus, Fr. Brunmeier, Tel. 0 87 24/96 16-22.



HEIZEN MIT HOLZ
BÄDER
SOLAR

Energie und Wärme im Überfluss Traumbäder zum Wohlfühlen

Thomas Brunner
Haustechnik aus Meisterhand

Hochholding 7 | 84323 Massing
Tel: 08724-965477 | info@tbh-info.de | www.welt-der-haustechnik.de

Achtung! Bestimmte Dateianhänge werden bei Emails gefiltert

Wir wurden von unserem Systembetreuer daraufhingewiesen, dass aufgrund des vermehrten Aufkommens sogenannter Phishing-Mails, folgende eingehende Dateien, die auf *.doc, *.xls (alte Office Dateiformate), *.HTML und *.HTM enden, blockiert werden. Wir möchten darauf hinweisen, dass solche Dateianhänge zukünftig gefiltert und nicht mehr zugestellt werden.



Hinweis der Gemeindeverwaltung

Das nächste Rathaus Journal erscheint am **Freitag, 29.12.2023**. Text- und Bildbeiträge, sowie Anzeigen bitte bis **spätestens Dienstag, 05.12.2023, 9.00 Uhr** in der Gemeindeverwaltung Massing bei Marion Brunmeier abgeben oder an rathausjournal@massing.de

Wir möchten Sie darauf hinweisen, dass **zu spät (nach Redaktionsschluss) eingereichte Text- und Bildbeiträge sowie Anzeigen aufgrund Terminfristen nicht mehr berücksichtigt werden können.**

Nikolausdienst:



Am 05. und 06.12.2023 bieten wir wieder einen Nikolausdienst an.
(mit oder ohne Krampus - wie gewünscht !!!)

Terminvergabe unter
Markus Hirsch, mobil 01 51 / 59 89 43 96

Spende für den Helfer vor Ort Massing

Die Nachbarn der alten Heidesiedlung spenden 200 Euro an den HvO Massing. Bei einem gemütlichen Abend mit vielen Interessanten Gesprächen, entstand die Idee, den Helfer vor Ort finanziell für den Unterhalt des Einsatzfahrzeuges zu unterstützen. So wurden bei dem gemütlichen Beisammensein 200 Euro gesammelt. Sanitärer Felix Aigner bedankte sich im Namen des HvO Massing für die Spende.



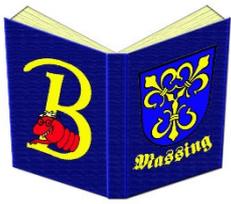
von links: Norbert, Jonas, Markus, Manuel, Sandra, Felix, Heidi, Tanja, Alina und Alexandra

Fenster Türen Bodenbeläge Holzterrassen

Robert Bauer | Mainbach 1 | 84339 Unterdietfurt
+49 (0) 171 7947679 | www.bauer-montagebau.de

Sargträger für Beerdigungen gesucht!

Der Markt Massing sucht dringend 2 Sargträger für Beerdigungen in den Friedhöfen Massing und Oberdietfurt. Bei Interesse melden Sie sich bitte beim Markt Massing, Friedhofsverwaltung, Fr. Greilmeier, Tel. 08724/9616-11.



JEDEN FREITAG BILDER- BUCHKINO

Nachmittags von ca. 16:30 – ca. 17:00 Uhr öffnen wir unser Vorlese-Kino für Kids.

01.12.2023 Der kleine Yeti
08.12.2023 Die kleine Tanne und das Weihnachtswunder
15.12.2023 Die Suche nach dem Weihnachtszauber
22.12.2023 Oskar Bär und seine Freunde wartet aufs Christkind



Viele neue Bilderbücher warten darauf gehört, gesehen und vorgelesen zu werden. Mittels Dokumenten-Kamera werden die Seiten des Bilderbuches auf einen Fernsehbildschirm übertragen.

Die Kinder nehmen auf kleinen Stühlen Platz, und sind mitten im Buch. Durch einen Raumteiler wird ein kleiner Teil der Bücherei während der Lesung abgegrenzt und so entsteht ein Mini-Kino. Der Büchereibetrieb läuft während dieser Zeit ungehindert weiter. Größere Kinder können nicht nur die Bilder, sondern auch die Texte mitverfolgen



Ihr Büchereiteam

Eindrücke Halloweenparty im Jugendzentrum Massing



Präsentation Entwicklungskonzept Massing

in Zusammenarbeit mit
Identität und Image

am 13.12.2023, ab 19 Uhr,
im Bürgerhaus Oberdietfurt



MARKT MASSING

INTEGRIERTES STÄDTEBAULICHES ENTWICKLUNGSKONZEPT

ABSCHLUSSBERICHT | OKTOBER 2022

- Dachstühle - Dachumdeckungen - Altbausanierung
- Holzrahmenbauweise - Fassaden - Carports
- Innenausbau - Holzterrassen - Dachfenster - Zuanlagen

Traunthaler
Zimmerei-Holzbau

Christoph Traunthaler . Reisach 2 . 84323 Massing
Tel.: 08724 / 966 50 80 . Fax: 08724 / 966 50 82
Mobil: 0170/4418042 . Mail: c.traunthaler@gmx.de





Sternsingeraktion 2024 in Massing

Auch in diesem Jahr kommen unsere Sternsinger, in zwei Gruppen, auf Anmeldung zu Ihnen. Um unnötige Wege zu sparen, **melden** Sie sich bitte mit dem beigefügten **Infozettel an**.

Die Sternsinger sind am **Donnerstag, 04. Januar** zwischen 9:00 Uhr und 12:00 Uhr, sowie zwischen 13:00 Uhr und 17:00 Uhr unterwegs. Zettel zur Anmeldung liegen auch in der Kirche aus.

Bitte werfen Sie die **Anmeldung bis spätestens 26.12.23** in den **Postkasten des Pfarrbüros** bzw. in den **Postkasten in der Pfarrkirche**.

Am 6. Januar 2024 können auch wieder vorbereitete Säckchen mit Kohle und Weihrauch in der Kirche mitgenommen werden.

Adventskranzverkauf auf dem Christkindlmarkt am Kita-Stand

Massing. Der Elternbeirat der Kindertagesstätte St. Michael hat sich dazu entschieden, das Adventskranzbinden zu übernehmen. Somit könnt ihr am 1. Adventwochenende auf dem Christkindlmarkt einen schönen Adventskranz ergattern, solange der Vorrat reicht. Wir freuen uns auf euer kommen.



Der
**VEREIN ZUR FÖRDERUNG DER
 SPORTJUGEND DES TSV MASSING 08 E.V.**
 lädt die gesamte Bevölkerung ein zur
Christbaumversteigerung
 am **Freitag, den 8.12.2023 um 19:00 Uhr**
 im **Gasthaus „Bei Christian“**.



Mit Ihrer Teilnahme unterstützen Sie die Jugendarbeit des TSV Massing!

20 * C + M + B + 24



ANMELDUNG ZUM BESUCH DER
 STERNSINGER

AM 04. JANUAR 2024

ICH _____
NAME, VORNAME

BITTE UM DEN BESUCH DER
 STERNSINGER AM 04.01.2024

VORMITTAG
 ZWISCHEN 9:00 UHR UND 12:00 UHR

ODER

NACHMITTAG
 ZWISCHEN 13:00 UHR UND 17:00 UHR
BITTE ANKREUZEN

MEINE DATEN: **ADRESSE, TELEFONNUMMER, FALLS
 RÜCKFRAGEN:**

Bei Fragen bitte an Frau Hölzl: 08724/8695



DIE FROHSINN AMICITIA OBERDIETFURT
 LADEN EIN ZUM

WINTERFROHSINN

SONNTAG, 10. DEZEMBER 2023

17:00 UHR

**IM BIERGARTEN,
 BÜRGERHAUS OBERDIETFURT**

Für Verpflegung ist ausreichend gesorgt.
 Wir freuen uns auf Euer Kommen!



Liebe Seniorinnen, liebe Senioren,

sind Sie schon in Weihnachtsstimmung? Ja, es sind nur noch wenige Wochen bis das Christkindl kommt. Und ich hoffe und wünsche, dass zu Ihnen ein braves Christkindl kommt. Aber wir sollten uns immer an den Sinn von Weihnachten erinnern. Und dazu gehört nicht nur das Schönste und Teuerste zu schenken. Mit die schönsten Geschenke sind menschliche Zuwendung, ein freundliches Wort, eine kleine Anerkennung - auch mal an seine Nachbarn oder Freunde denken - Weihnachten das Fest der Christenheit, das Fest der Geburt Christi!!!

Bei den neuen Filmen auf www.massing-damals.de können Sie diesmal das Staudacher Adventsingen aus dem Jahr 1990 sehen. Eine Veranstaltung die schön auf das Christfest hinführt. Außerdem können Sie neu einen kürzeren Film vom Hoagartn 1993 mit den Binataler Sängern in Engersdorf sehen.

Die kostenlose Internetseite wurde bisher schon über 34.000mal aufgerufen.

Liebe Seniorinnen, liebe Senioren, die Bürgerversammlung beim Kircha-Wirt war dieses Jahr sehr gut besucht und es gab interessante Informationen über Massing. Allerdings habe ich relativ wenig Senioren gesehen.

Weniger gut besucht wurde die Informationsveranstaltung über unsere Wasserversorgung. Wasser ist ja eines der wichtigsten Lebensmittel und man sollte auch bedenken, dass es ohne Wasser kein Leben gibt.

Ich hatte gemeinsam mit Bürgermeister Christian Thiel zu einer Besichtigung des Wasserwerkes eingeladen. Bürgermeister Christian Thiel begrüßte am Wasserwerk im Fischwald die Besucher und stellte die für die Massinger Wasserversorgung zuständigen Mitarbeiter Christoph Grob und Patrick Platzer vor. Die beiden sehr kompetenten Mitarbeiter begaben sich dann mit den Besuchern zu den beiden Tiefbrunnen, die sich nur wenige Meter weiter im Fischwald befinden. Die Massinger verbrauchen an normalen Tagen rund 880 m³ Wasser pro Tag, die aus dem 110 m tiefen Hauptbrunnen gefördert werden. In unmittelbarer Nähe vom Hauptbrunnen befindet sich ein 101 m tiefer Nebenbrunnen. Beide Brunnen fördern genug Wasser für unsere Bevölkerung und die Betriebe. Trotzdem bat Christian Thiel mit dem Wasser sparsam umzugehen. Das geförderte Wasser hat gute Werte, wird aber trotzdem im Wasserwerk noch aufbereitet. Im eigentlichen Wasserwerk zeigten die Herren Grob und Platzer den Besuchern ausführlich, wie das Wasser dann weiter aufbereitet wird. Nitrat ist nur minimal im Wasser zu finden, andere Schadstoffe und Eisen werden herausgefiltert. Das Massinger Wasser kann bedenkenlos getrunken werden. Auffallend im Wasserwerk, die absolute Sauberkeit und die gut gewarteten Gerätschaften. Christoph Grob und Patrick Platzer konnten im Wasserwerk sehr freundlich und kompetent die vielen Fragen der Besucher beantworten. Man sah auch ein Notstromaggregat, das bei einem Stromausfall die Wasserversorgung für mindestens

6 Tage gewährleistet. Anschließend fuhr die Gruppe über die Forststrasse nach Fußöd, bereits in der Gemeinde Gangkofen, zum Hochbehälter. Dort zeigten Hr. Grob und Hr. Platzer den Besuchern die beiden Kammern mit jeweils 500 m³ Wasser. Von Fußöd aus fließt das Wasser dann in das ca. 70 km lange Leitungsnetz in der Gemeinde Massing. Mit dem Eggenfeldener Wasserwerk bei Oberdietfurt besteht ein Notverbund, sodass man sich in Notfällen aushelfen kann. Sollte es zu einem Rohrbruch kommen, sind die Massinger Wasserwerker sofort zur Stelle und versuchen den Rohrbruch zu schließen. Und das kommt auch manchmal in der Nacht auf Grob und Platzer zu. Aber für uns Massinger Bürgerinnen und Bürger sind die beiden immer einsatzbereit.

Zum Abschluss bedankte sich Seniorenbeauftragter Lothar Müller bei den beiden Wasserspezialisten für die überaus freundliche und kompetente Führung in unserer so wichtigen Wasserversorgung.



2.v.l. Patrick Platzer, 4 v. l. Christoph Grob mit Herrn 1. Bürgermeister Christian Thiel

Und nun liebe Seniorinnen und liebe Senioren wünsche ich Ihnen eine besinnliche Adventszeit!

Lothar Müller
Seniorenbeauftragter

Terminplanung für den Massinger Seniorentreff Dezember 2023

Treff-Lokal ist zu allen Monatsversammlungen
„Gasthaus Bei Christian“
(vorher ab 13 Uhr Möglichkeit zum Mittagstisch)

06. Dezember 2023, 14.00 Uhr: Monatstreffen (mit Adventsfeier)

08. Dezember 2023, 14.00 Uhr: Busfahrt zum Christkindlmarkt Altstadt Burghausen



Martinsfest in der Kindertagesstätte St. Michael in Massing

Massing. Das Martinsfest zu Ehren des St. Martin wurde in diesem Jahr wieder zusammen mit Eltern, Geschwistern und Großeltern in der Kindertagesstätte St. Michael gefeiert.

Dazu fand im Garten des Kindergartens eine kleine Andacht, geleitet von Gemeindeferentin Pauer Conny statt. Die Vorschul-Kinder führten erst das Martinspiel und dann einen Lichter-Tanz auf. Anschließend zogen die Kinder zusammen mit ihren Familien mit den Laternen durch den Markt. Der Umzug wurde traditionell von St. Martin auf dem Pferd angeführt. Am Marktplatz ritt St. Martin mit dem Pferd eine Runde, danach zogen alle wieder zurück in den Kindergarten. Am Martinsfeuer wurde die Andacht beendet.

Zum Abschluss wurde der von fleißigen Eltern gebackene Gewürzkuchen an Kinder und deren Familien verteilt. Außerdem konnte man sich Punsch, Würstel – und Käsemmeln kaufen.

Der Erlös wird an die Helfer vor Ort gespendet.



Volles Haus beim stela Berufsinftag 2023!

Am Freitag, 03.11.23 fand der stela-Berufsinftag bei stela statt, an dem dieses Jahr knapp 120 Personen teilnahmen, um die stela-Ausbildungswelt kennenzulernen. Zu Beginn stellten die Geschäftsführer Thomas Laxhuber und Rainer Hettwer das Unternehmen und die Erfolgsgeschichte von stela bei einer kurzen Präsentation vor. Anschließend wurden die jeweiligen Ausbilderinnen und Ausbilder und die 8 Ausbildungsberufe vorgestellt. Ausgebildet wird bei stela in den Berufen (m/w/d): Metallbauer, Feinwerkmechaniker, Kauffrau/-mann für Büromanagement, Technischer Produktdesigner, Fachinformatiker, Fachkraft für Lagerlogistik, Elektroniker und Industrieelektriker. Auch ein duales Studium wird durch die Zusammenarbeit mit regionalen Hochschulen angeboten.

Um den Jugendlichen einen Überblick zu verschaffen, wurde diesen nach dem ersten Kennenlernen ein Rundgang durch das Produktions- und Verwaltungsgebäude angeboten. Hierbei präsentierten die stela-Azubis an Stationen ihren Ausbildungsberuf, damit sich die Teilnehmerinnen und Teilnehmer bei einer zweiten Runde ihren favorisierten Ausbildungsberuf genauer ansehen konnten. Hier gewährten die stela-Azubis in den jeweiligen Abteilungen Einblicke in ihr tägliches Arbeitsumfeld und ließen die Schülerinnen und Schüler auch mal selbst ausprobieren. Auch der Standort Massing der stela Steuerungstechnik wurde besucht, bei dem auch der Versuchstrockner besichtigt werden konnte. Währenddessen tauschten sich die Eltern bei Kaffee und Kuchen aus und informierten sich ebenfalls über das Unternehmen stela. Wieder in Morolding zurück gab es nochmal eine offene Fragerunde, Häppchen und ein Gewinnspiel mit attraktiven Preisen.

Zum Ende bedankte sich die Geschäftsführung bei allen Interessenten sowie beim Ausbildungsteam, ohne dieses der Berufsinftag nicht möglich gewesen wäre.





Lebensqualität
Genuss
Ersparnis



Entgiftung
Entschlackung

GUTSCHEIN
für eine
BERATUNG
+ 6 Liter Detox
Wasser



kostenloser
Trink,- und
Mineralwasser-
test

Heilpraktikerin
Monika Bauer

Tel: 0151-12709080

Wea

Gesund mit Wasser

„Manege frei“ hieß es in der Woche vor den Herbstferien an der Berta-Hummel-Schule:

Die Schüler erlebten eine ganz besondere Zeit, als der Mitmachzirkus Stefanie Frank zu Gast war und der Zirkus Carl Brumbach sein Zelt gegenüber dem Schulgelände auf der Dorotheenwiese aufbaute. Diese aufregende Erfahrung war für Schüler der ersten bis sechsten Klasse zugänglich und versetzte die gesamte Schule in eine aufgeregte Zirkusatmosphäre.

Die Woche begann am Montag mit einer atemberaubenden Vorstellung des Zirkus Carl Brumbach, bei der die Schüler die Gelegenheit hatten, die faszinierenden Darbietungen der professionellen Artisten zu bewundern. Im Anschluss durften die Schüler in verschiedenen Disziplinen schnuppern, um herauszufinden, welches Zirkuskönnen sie am meisten faszinierte.

Am Dienstag konnten die Schüler dann aus neun angebotenen Zirkusnummern ihren Favoriten auswählen. Nach der Einteilung begannen sie sofort ihre Arbeit mit den erfahrenen Artisten. Zwei Tage intensives Training standen auf dem Programm, bei dem die Schüler ihre Fähigkeiten in Hula-Hoop, Lasso schwingen, balancieren usw. erweiterten.

Am Donnerstag und Freitag standen am Vormittag jeweils die Generalproben auf dem Programm. Unter den Zuschauern im voll besetzten Zirkuszelt waren die Schüler der höheren Klassen, von den Nachbarschulen in Gangkofen und Unterdietfurt sowie Kinder aus den Kindergärten der Marktgemeinde

Die Höhepunkte der Woche waren zweifelsohne die Galavorstellungen am Nachmittag, die an beiden Tagen ausverkauft waren.

Bei ihrer Begrüßung dankte Rektorin Dagmar Rottbauer allen, die zum Gelingen der Woche beigetragen hatten.

Ihr besonderer Dank galt der Firma Laumer, die die Dorotheenwiese kostenlos zur Verfügung stellte, ebenso wie dem Elternbeirat, der unter den Massinger Firmen Sponsoren suchte, die es mit ihren großzügigen Spenden ermöglichten, dass alle Schüler kostenlos an dieser einzigartigen Erfahrung teilnehmen konnten. Außerdem dankte sie Lehrerin Gudrun Heuwieser für die Organisation der Veranstaltung.

Dann hieß es auch schon „Vorhang auf, Manege frei“ und die Vorstellung konnte beginnen. Die Schüler zeigten ihr Können und beeindruckten das Publikum mit atemberaubenden Kunststücken.

Eröffnet wurde die Show von der Hula-Hoop-Gruppe, bevor einige Kinder am Luftring ihre Kunststücke vorführten.

Für viele Lacher sorgten zwischendurch immer wieder die Clowns.

Eine Gruppe wagte sich auf den Schwebebalken, die Bodenakrobaten zeigten verschiedene menschliche Pyramiden.

Ein Höhepunkt waren die Vorführungen am Trapez und am Vertikalseil. Nicht nur einmal ging dabei ein Raunen durchs Zelt und Eltern, Großeltern und Geschwister starteten gebannt nach oben, als die Kinder ihre atemberaubenden Kunststücke zeigten.

Rund ging es bei der großen Westernshow, bei der die Mädchen und Buben schwungvoll die Lasso drehten. Besonderen Mut bewiesen Hausmeister Franz Grötzinger und JaS Philipp Bayer: sie stellten sich für das Messerwerfen zur Verfügung, was ihnen einen Riesenapplaus einbrachte.

Zum Abschluss trauten sich einige Mutige über Scherben und Nägel gehen und bewiesen sich als Feuerakrobaten.

Viel zu schnell war das rund zweistündige Programm und damit auch die Projektwoche zu Ende.

Es war eine fantastische Gelegenheit für die Schüler, ihre kreativen Talente zu entdecken und vor einem begeisterten Publikum aufzutreten.



Herzlicher Dank der Marktgemeinde Massing

Erster Bürgermeister Christian Thiel dankt im Namen der Marktgemeinde Massing allen Sponsoren, welche dieses großartige Projekt „Schulzirkus“ finanziell unterstützt haben sowie allen Organisatoren und Helfern. Die Zirkuswoche war eine gelungene Abwechslung zum Schulalltag. Die Schulkinder haben gigantisches geleistet und es war eine wahre Freude, den Vorführungen der kleinen und großen Künstler beizuwohnen.

Herzlichst Ihr 1. Bürgermeister und Schulverbandsvorsitzender Christian Thiel



Die Berta-Hummel-Schule bedankt sich ganz herzlich bei den Sponsoren für den Schulzirkus:

**Ackermann
GmbH**

**Aktuell
Lohnsteuerhilfverein e.V.**

**stela Laxhuber
GmbH**

HDG Bavaria GmbH

Laumer Bautechnik GmbH

Agrarhandel Osterholzer
Alfons Müller Kunststoffverarbeitung
Allianz Eberle OHG
AP Klauenpflege Andreas Pauli
Bachl Verputzarbeiten
EDEKA Schmilinsky
Edmeier Rolladenbau
EFM Präzisionstechnik
Eisele Case Systems
EUR-Feed-Trading Josef Kirchstetter
Gärtnerei Thomas Aigner
Gasthaus Schwinghammer
Getränke Josef Lohmaier
Haberl Beton und Kies
Inframo GmbH
Kaltenegger GmbH
Kerschler Ingenieurgesellschaft mbH

Kfz Reinhard Platzer
LuMAplast GbR
Metzgerei Hubert Rieder
Miller Weinhaus
Mückenhausen Busunternehmen
Radl Hüttner
Red Valley Software
Rembeck KG
Robert Bauer Montagebau
Rothlehner Arbeitsbühnen
Sparkasse Rottal-Inn
Spedition Bernhard Beisl
Steuerkanzlei Regina Lehner
Textilhaus Kattum
VR-Bank Rottal-Inn
Werkmarkt Michael Moser





DIE LOS-ADVENTSKALENDER: MOMENTE VOLLER GLÜCK.



Welches Motiv?
Welche Lose?
Du hast die Wahl!

AB SOFORT WIEDER BEI UNS ERHÄLTlich!

DER KATTUM · MARKTPLATZ 39 · 84323 MASSING

Telefon 08724 910069 · WhatsApp 08724 910069

Spielteilnahme erst ab 18 Jahren. Glücksspiel kann süchtig machen. Infos und Hilfe unter www.bzga.de